

保誠人壽

美世雙收外幣終身保險(定期給付型)



6 年繳費 保障終身

生存保障 靈活運用

美元收付 多元配置

提醒您：查閱保誠人壽資訊公開說明文件請連結網站（網址 <http://www.pcalife.com.tw>），或洽詢免付費客戶服務 / 申訴專線 0809-0809-68，亦可至保誠人壽總公司（地址：台北市信義區松智路 1 號 8 樓，電話 02-8786-9955）索取。

* 本保險為美式分紅保險單，保單紅利為「年度紅利」及「長青紅利 / 長青解約紅利」
* 保單紅利部分非本保險單之保證給付項目，保誠人壽不保證其給付金額（保額）



金融友善
服務專區

商品名稱：保誠人壽美世雙收外幣終身保險（定期給付型）

給付項目：身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金、生存保險金、祝壽保險金

備查文號：民國 114 年 04 月 30 日保誠總字第 1140000630 號

保單給付內容

給付項目	給付內容
生存保險金	被保險人於本契約有效期間內，於第 6 保單週年日至「保險年齡」達 109 歲（含）止，每一保單週年日仍生存且未有完全失能，按「應已繳總保費」的 1.5%，給付生存保險金。
祝壽保險金 （給付後保險契約效力終止）	被保險人於本契約有效期間內，於「保險期間屆滿日」仍生存時，按保險期間屆滿日當時下列三款計算方式所得金額之最大者，給付祝壽保險金： 1. 「保險金額」的 1.6 倍。 2. 保單價值準備金。 3. 「應已繳總保費」。
身故保險金或喪葬費用 保險金、完全失能保險金 （給付後保險契約效力終止）	1. 被保險人於本契約有效期間內，身故或完全失能時，按身故或完全失能診斷確定當時下列二款計算方式所得金額之最大者，給付身故保險金或完全失能保險金： (1) 「當年度保險金額」（註）。 (2) 「保險金額」的保單價值準備金乘以保單價值準備金比率（參照 P.5）。 2. 若要保人選擇保險金分期給付，得事先約定欲分期給付之「指定保險金」及「分期定期保險金給付期間」。開始給付分期定期保險金後，成為不分紅保單，不享有紅利分配。「分期定期保險金給付期間」屆滿時，分期定期給付之約定即行終止。 註：本契約所稱「當年度保險金額」，其計算如下： (1) 第 1 保單年度至第 6 保單年度內：「應已繳總保費」。 (2) 第 6 保單年度屆滿後：「應已繳總保費」與「保險金額」計算方式所得金額之最大者。 ※ 被保險人滿十五足歲前死亡者，其身故保險金變更為喪葬費用保險金；喪葬費用保險金以遺產稅喪葬費用扣除額之一半為限，其超過部分保誠人壽無息退還該超過部分之已繳保險費，且不適用分期定期保險金給付之約定。 ※ 訂立保險契約時，以受監護宣告尚未撤銷者為被保險人，其身故保險金變更為喪葬費用保險金，且不適用分期定期保險金給付之約定。 ※ 被保險人同時或先後致成保單條款附表一列二項以上之完全失能程度者，保誠人壽僅給付一項完全失能保險金。

紅利給付項目（非保證給付）	給付內容
保單紅利	保誠人壽每年依據分紅保險業務會計年度（紅利決算基準日 12 月 31 日）結算之實際累積營運結果及各該保險單依條款附件「保單紅利計算與分配說明」所載之方式計算下列紅利金額。 1. 年度紅利：自第 6 保單週年日（含）起之各保單週年日且於保險契約有效期間內，依當時已宣告之年度紅利金額給付予要保人。要保人可選擇下列任一方式領取年度紅利： (1) 現金給付 (2) 儲存生息。 2. 長青紅利 / 長青解約紅利： (1) 長青紅利：自第 6 保單年度起且於保險契約有效期間內，於被保險人身故、完全失能或「保險期間屆滿日」仍生存時，給付當時適用之長青紅利予要保人。 (2) 長青解約紅利：自第 6 保單年度起且於保險契約有效期間內，於要保人申請終止保險契約或減少「保險金額」時，依要保人終止或減少之「保險金額」比例計算，給付當時適用之長青解約紅利予要保人。 ※ 給付身故保險金、喪葬費用保險金、完全失能保險金或祝壽保險金時，若仍有要保人未請求或保誠人壽應給付之保單紅利金額及其利息，將一併給付予該保險金受益人。

※ 保險契約有效期間內，上表所列「祝壽保險金」、「身故保險金或喪葬費用保險金」、「完全失能保險金」，保誠人壽僅給付一項保險金。

※ 受益人申領完全失能保險金給付時，依保單條款之約定，保誠人壽於需要時得參據醫學專業意見，或對被保險人的身體予以檢驗，以作為理賠審核之依據。

※ 除外責任：要保人故意致被保險人於死、被保險人故意自殺或自成完全失能、被保險人因犯罪處死或拒捕或越獄致死或致成完全失能者，保誠人壽不負給付身故保險金或喪葬費用保險金或完全失能保險金之責任。完整之除外責任請詳保單條款。

※ 本簡介因篇幅有限僅摘錄要點，為保護消費者權益，詳細內容請消費者務必參閱保誠人壽保單條款約定。

範 例 說 明

以 40 歲男性投保 保誠人壽美世雙收外幣終身保險（定期給付型）為例，繳費 6 年，保險金額美金 119,189 元，原始年繳保費美金 23,003 元，折扣後年繳保費美金 22,500 元（註 1），可享有保障如下：

【以假設中分紅為例】

※ 假設年度紅利部分係以現金給付方式計算。

單位：美金 / 元

保單年度	保險年齡	折扣後當年度所繳保險費（註 1）	折扣後累計所繳保險費（註 1）	當年度末壽險保障（註 2）	當年度末 解約金 （不含當年度生存保險金）	當年度末生存保險金	當年度末累積生存保險金	非保證給付項目 _ 假設中分紅					
								當年度末 年度紅利 （註 3、4）	當年度末 累積 年度紅利 （註 3、4）	長青紅利 / 長青解約紅利 （註 4、6、7）	當年度末 壽險保障 + 長青紅利	當年度末 解約金 + 長青解約紅利	當年度末 生存保險金 + 年度紅利
A	B	C	D	E	F	G	A+G	B+G	C+E				
1	40	22,500	22,500	23,003	10,453	-	-	-	-	-	23,003	10,453	-
2	41	22,500	45,000	46,007	24,350	-	-	-	-	-	46,007	24,350	-
3	42	22,500	67,500	71,985	38,570	-	-	-	-	-	71,985	38,570	-
4	43	22,500	90,000	99,201	56,686	-	-	-	-	-	99,201	56,686	-
5	44	22,500	112,500	127,067	81,692	-	-	-	-	-	127,067	81,692	-
6	45	22,500	135,000	155,601	109,070	2,074	2,074	3,635	3,635	31,669	187,270	140,739	5,709
7	46	-	135,000	156,352	109,606	2,074	4,148	3,635	7,270	31,669	188,021	141,275	5,709
8	47	-	135,000	157,120	110,154	2,074	6,222	3,635	10,905	31,669	188,789	141,823	5,709
9	48	-	135,000	157,871	110,691	2,074	8,296	3,635	14,540	31,669	189,540	142,360	5,709
10	49	-	135,000	158,638	111,239	2,074	10,370	3,635	18,175	31,669	190,307	142,908	5,709
20	59	-	135,000	143,799	117,759	2,074	31,110	3,635	54,525	31,669	175,468	149,428	5,709
30	69	-	135,000	140,430	125,589	2,074	51,850	4,017	92,436	31,669	172,099	157,258	6,091
40	79	-	135,000	140,271	135,446	2,074	72,590	4,279	133,392	31,669	171,940	167,115	6,353
50	89	-	135,000	152,914	147,842	2,074	93,330	4,529	177,480	31,669	184,583	179,511	6,603
60	99	-	135,000	167,627	165,554	2,074	114,070	4,660	223,294	31,669	199,296	197,223	6,734
70	109	-	135,000	190,702	190,702	-	132,736	4,803	271,613	31,669	222,371	222,371	4,803

被保險人保險年齡達 110 歲當年之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險金」美金 190,702 元、「假設年度紅利」美金 4,803 元及「假設長青紅利」美金 31,669 元（給付後保險契約效力終止）。

【以假設低分紅為例】

※ 假設年度紅利部分係以現金給付方式計算。

單位：美金 / 元

保單年度	保險年齡	折扣後當年度所繳保險費（註 1）	折扣後累計所繳保險費（註 1）	當年度末壽險保障（註 2）	當年度末解約金（不含當年度生存保險金）	當年度末生存保險金	當年度末累積生存保險金	非保證給付項目 _ 假設低分紅					
								當年度末年度紅利（註 3、4）	當年度末累積年度紅利（註 3、4）	長青紅利 / 長青解約紅利（註 4、6、7）	當年度末壽險保障 + 長青紅利	當年度末解約金 + 長青解約紅利	當年度末生存保險金 + 年度紅利
A	B	C	D	E	F	G	A+G	B+G	C+E				
1	40	22,500	22,500	23,003	10,453	-	-	-	-	-	23,003	10,453	-
2	41	22,500	45,000	46,007	24,350	-	-	-	-	-	46,007	24,350	-
3	42	22,500	67,500	71,985	38,570	-	-	-	-	-	71,985	38,570	-
4	43	22,500	90,000	99,201	56,686	-	-	-	-	-	99,201	56,686	-
5	44	22,500	112,500	127,067	81,692	-	-	-	-	-	127,067	81,692	-
6	45	22,500	135,000	155,601	109,070	2,074	2,074	310	310	3,170	158,771	112,240	2,384
7	46	-	135,000	156,352	109,606	2,074	4,148	310	620	3,170	159,522	112,776	2,384
8	47	-	135,000	157,120	110,154	2,074	6,222	310	930	3,170	160,290	113,324	2,384
9	48	-	135,000	157,871	110,691	2,074	8,296	310	1,240	3,170	161,041	113,861	2,384
10	49	-	135,000	158,638	111,239	2,074	10,370	310	1,550	3,170	161,808	114,409	2,384
20	59	-	135,000	143,799	117,759	2,074	31,110	310	4,650	3,170	146,969	120,929	2,384
30	69	-	135,000	140,430	125,589	2,074	51,850	346	7,894	3,170	143,600	128,759	2,420
40	79	-	135,000	140,271	135,446	2,074	72,590	358	11,402	3,170	143,441	138,616	2,432
50	89	-	135,000	152,914	147,842	2,074	93,330	393	15,117	3,170	156,084	151,012	2,467
60	99	-	135,000	167,627	165,554	2,074	114,070	393	18,987	3,170	170,797	168,724	2,467
70	109	-	135,000	190,702	190,702	-	132,736	405	22,977	3,170	193,872	193,872	405

被保險人保險年齡達 110 歲當年之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險金」美金 190,702 元、「假設年度紅利」美金 405 元及「假設長青紅利」美金 3,170 元（給付後保險契約效力終止）。

【以假設無分紅為例】

單位：美金 / 元

保單年度	保險年齡	折扣後當年度所繳保險費 (註 1)	折扣後累計所繳保險費 (註 1)	當年度末壽險保障 (註 2)	當年度末解約金 (不含當年度生存保險金)	當年度末生存保險金	當年度末累積生存保險金	非保證給付項目_假設無分紅					
								當年度末年度紅利 (註 5)	當年度末累積年度紅利 (註 5)	長青紅利 / 長青解約紅利 (註 5)	當年度末壽險保障 + 長青紅利	當年度末解約金 + 長青解約紅利	當年度末生存保險金 + 年度紅利
								(預估值) E	(預估值) F	(預估值) G	(預估值) A+G	(預估值) B+G	(預估值) C+E
1	40	22,500	22,500	23,003	10,453	-	-	-	-	-	23,003	10,453	-
2	41	22,500	45,000	46,007	24,350	-	-	-	-	-	46,007	24,350	-
3	42	22,500	67,500	71,985	38,570	-	-	-	-	-	71,985	38,570	-
4	43	22,500	90,000	99,201	56,686	-	-	-	-	-	99,201	56,686	-
5	44	22,500	112,500	127,067	81,692	-	-	-	-	-	127,067	81,692	-
6	45	22,500	135,000	155,601	109,070	2,074	2,074	-	-	-	155,601	109,070	2,074
7	46	-	135,000	156,352	109,606	2,074	4,148	-	-	-	156,352	109,606	2,074
8	47	-	135,000	157,120	110,154	2,074	6,222	-	-	-	157,120	110,154	2,074
9	48	-	135,000	157,871	110,691	2,074	8,296	-	-	-	157,871	110,691	2,074
10	49	-	135,000	158,638	111,239	2,074	10,370	-	-	-	158,638	111,239	2,074
20	59	-	135,000	143,799	117,759	2,074	31,110	-	-	-	143,799	117,759	2,074
30	69	-	135,000	140,430	125,589	2,074	51,850	-	-	-	140,430	125,589	2,074
40	79	-	135,000	140,271	135,446	2,074	72,590	-	-	-	140,271	135,446	2,074
50	89	-	135,000	152,914	147,842	2,074	93,330	-	-	-	152,914	147,842	2,074
60	99	-	135,000	167,627	165,554	2,074	114,070	-	-	-	167,627	165,554	2,074
70	109	-	135,000	190,702	190,702	-	132,736	-	-	-	190,702	190,702	-
被保險人保險年齡達 110 歲當年之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險金」美金 190,702 元、「假設年度紅利」美金 0 元及「假設長青紅利」美金 0 元（給付後保險契約效力終止）。													

註 1：已計算高保費 1.2% 折扣及首、續期保費採匯款或金融機構自動轉帳 1% 折扣。

註 2：本商品於部分保單年度之「當年度末壽險保障」可能有遞減之特性。

註 3：「假設年度紅利」之給付方式為現金給付，投保時保戶可選擇其它紅利給付方式。

註 4：紅利數值為假設投資報酬率（中分紅：5.5%、低分紅：2.75%），並考慮合理的理賠率及費用率等整體經營績效後而得，實際之投資報酬率或經營績效可能低於或高於假設值。投資報酬率非分紅率，僅是影響紅利宣告數值的因素之一，若欲了解其它紅利宣告假設條件下之數值，請參閱建議書或洽詢您的服務人員。**假設紅利為非保證給付項目，紅利數值僅供參考，不能作為未來各年度實際分紅的保證或推論。**

註 5：在假設無分紅狀況下，分紅數值為零。

註 6：「長青紅利」係指於被保險人身故、完全失能或達「保險期間屆滿日」仍生存時，給付當時適用之長青紅利予要保人。

註 7：「長青解約紅利」係指於要保人申請終止保險契約或減少「保險金額」時，依要保人終止或減少之「保險金額」比例計算，給付當時適用之長青解約紅利予要保人。

註 8：上述假設中分紅為最可能紅利金額（保額）、假設低分紅為較低紅利金額（保額）以及假設無分紅為可能紅利金額（保額）為零之情形。

※ 第 6 保單週年日分配的「生存保險金」，於第 7 保單年度之首日分配，呈現於第 6 保單年度欄位；第 6 保單週年日分配的「年度紅利」，於第 7 保單年度之首日分配，呈現於第 6 保單年度欄位，以此類推。

保險費率表

單位：每千元保險金額之年繳保費 / 美金 / 元

年齡	男	女	年齡	男	女	年齡	男	女
0	140	133	26	179	166	52	204	196
1	145	138	27	184	171	53	208	198
2	145	138	28	185	172	54	209	202
3	146	138	29	185	172	55	210	203
4	151	138	30	186	173	56	212	204
5	151	138	31	191	177	57	216	208
6	151	139	32	191	177	58	217	210
7	151	144	33	191	177	59	218	211
8	157	144	34	191	177	60	220	213
9	157	144	35	191	177	61	223	216
10	157	144	36	192	177	62	225	217
11	157	144	37	192	177	63	226	218
12	158	145	38	192	177	64	229	219
13	163	150	39	193	177	65	230	222
14	164	150	40	193	181	66	231	223
15	164	151	41	197	181	67	233	225
16	164	151	42	197	182	68	236	228
17	170	152	43	197	183	69	237	228
18	170	152	44	197	183	70	239	230
19	171	153	45	197	187	71	242	232
20	171	153	46	197	188	72	244	235
21	171	158	47	198	189	73	246	237
22	177	159	48	198	189	74	249	239
23	177	159	49	202	190	75	251	242
24	178	165	50	202	194	-	-	-
25	178	165	51	203	195	-	-	-

半年繳＝年繳 × 0.52、季繳＝年繳 × 0.262、月繳＝年繳 × 0.088

投保規則

1. 保險期間、繳費年期、投保年齡及投保限額：

單位：美金 / 元

保險期間	繳費年期	投保年齡	投保限額 (以元為投保單位)
至被保險人 保險年齡 達 110 歲當年之 保單週年日	6 年	0 歲～75 歲	1 萬～250 萬

5. 高保費折扣：

單位：美金 / 元

年繳化保費（註）	高保費折扣
1.0 萬 ≤ 年繳化保費 < 1.5 萬	0.5%
1.5 萬 ≤ 年繳化保費 < 2.25 萬	0.8%
2.25 萬 ≤ 年繳化保費	1.2%

註：年繳化保費＝月繳保費 × 12、季繳保費 × 4、半年繳保費 × 2

6. 其他投保規則依保誠人壽相關核保規定辦理。

2. 繳別：年繳、半年繳、季繳、月繳。（月繳件，首期須繳付 2 個月保險費）

3. 繳費方式：(1) 匯款 (2) 金融機構自動轉帳。

4. 保費折扣：匯款 / 金融機構自動轉帳：1% 折扣。

保單價值準備金比率

計算當時被保險人之保險年齡	30 歲以下者	31 歲～40 歲	41 歲～50 歲	51 歲～60 歲	61 歲～70 歲	71 歲～90 歲	91 歲以上者
保單價值準備金比率	190%	160%	140%	120%	110%	102%	100%

保費效益比

1. 下列表格數值係指投保 保誠人壽美世雙收外幣終身保險（定期給付型），各保單年度末解約金、生存保險金及假設紅利（中）總和與保險費之比例關係：

單位：%

投保年齡 保單年度	5 歲		35 歲		65 歲	
	男	女	男	女	男	女
1	46	46	45	46	43	44
2	50	50	51	52	54	54
3	51	51	53	54	58	58
4	55	55	58	59	65	64
5	63	63	67	67	74	74
10	110	110	110	110	108	108
15	121	122	121	122	118	120
20	132	132	132	133	128	130

（上表顯示早期解約對保戶不利）

2. 保費效益比公式如下：

保費效益比 =
$$\frac{CV_m + \sum Div_t(1+i)^{m-t} + \sum End_t(1+i)^{m-t}}{\sum GP_t(1+i)^{m-t+1}}$$

- 註 1：CV_m 為第 m 保單年度之年末解約金
註 2：Div_t 為第 t 保單年度之可能紅利金額
註 3：GP_t 為第 t 保單年度之年繳保險費
註 4：End_t 為第 t 保單年度之生存保險金
註 5：m=1-5、10、15、20
註 6：i 為前一日曆年度之十二個月臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司每月初（每月第一個營業日）牌告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值（1.72%）
註 7：Σ 為加總之符號

3. 上述保費效益比是依據主管機關規定，應揭露依被保險人性別，以至少三個主要年齡層之代表年齡計算之數值。

匯款相關費用及負擔對象

本商品相關款項之往來，若採用保誠人壽指定銀行之外幣帳戶，無需負擔所產生之匯款相關費用，但若非採用保誠人壽指定銀行之外幣帳戶者，則匯款費用收取方式列示如下：

匯款相關費用	匯款銀行	中間行	收款銀行
1. 因投保年齡錯誤且其錯誤原因歸責於保誠人壽，致保誠人壽依條款約定為退還或給付所生之相關匯款費用。	保誠人壽		
2. 因投保年齡錯誤且其錯誤原因歸責於保誠人壽，要保人或受益人依條款約定為補繳或返還所生之相關匯款費用。			
3. 因保誠人壽提供之匯款帳戶錯誤而使要保人或受益人匯款無法完成時所生之相關匯款費用。			
4. 除前述 3 點以外的其他款項往來	匯款人	匯款人	收款人

注意事項

1. 消費者投保前應審慎瞭解本商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險。本簡介因篇幅有限僅摘錄要點，為保護消費者權益，詳細內容請消費者務必參閱保誠人壽保單條款約定。
2. 解約金非保險給付，投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
3. 保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效（收到保單翌日起算十日內）。
4. 本商品之投保規則，依保誠人壽相關核保規定辦理，保誠人壽擁有最終承保與否之權利。
5. 本商品為以外幣收付之非投資型人身保險契約，不得與新臺幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。
6. 本商品之保險費收取或返還、給付各項保險金或解約金、支付保險單借款或保險單借款本息之收取及其他款項收付之幣別，皆以美元為貨幣單位。要保人及受益人須留意美元在未來兌換成新臺幣將會因匯率不同，產生匯兌上的差異，此差異可能使要保人及受益人享有匯兌價差的收益或造成損失，要保人及受益人須自行承擔該部分之風險及該幣別所屬國家之政治、經濟變動風險。
7. 本保險為分紅保險單，保單紅利部分非本保險單之保證給付項目，保誠人壽不保證其給付金額（保額）。
8. 本商品為保險商品，受人身保險安定基金保障，非屬存款，故不受存款保險之保障。
9. 本商品經保誠人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由保誠人壽及負責人依法負責。
10. 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理。消費者如欲進一步參考實質課稅相關案例，請詳保誠人壽網站。
11. 本商品於銷售 65 歲（含）以上之高齡客戶（要保人、被保險人或繳費人）時，為充分了解高齡客戶特性，若評估結果顯示其不具有辨識不利投保權益之能力或投保保險商品不適合，保誠人壽得不予承保，核保與否依保誠人壽最終核保結果為準。
12. 消費者於購買前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定費用率（預定附加費用率），最高 33%，最低 11%；如要詳細了解其他相關資訊，請洽保誠人壽總公司（地址：台北市信義區松智路 1 號 8 樓，免付費客戶服務 / 申訴專線 0809-0809-68、或網址 <http://www.pcalife.com.tw>），以保障您的權益。
13. 本商品由保誠人壽提供，兆豐銀行代理銷售，並提供相關業務之代收及代轉服務，惟保誠人壽保留本商品核保及最後承保與否之一切權利。



兆豐國際商業銀行為交通銀行及中國國際商業銀行於95年8月21日正式合併並更名，國內、外分行據點眾多，對國內金融體系之穩定具重要地位。自109年5月12日合併兆豐人身保險代理人(股)公司，以兆豐國際商業銀行為存續公司，將持續秉持永續經營，穩健提供客戶各項金融服務。

客戶服務及申訴專線：0800-016168
高齡客戶保險服務專線：0800-659168